

A BIZOTTSÁG 1454/2004/EK RENDELETE

(2004. augusztus 16.)

a visszatérítésben vagy egyéb támogatásban részesülő mezőgazdasági termékek kivitele során végzett ellenőrzésekről szóló 386/90/EGK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2090/2002/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a visszatérítésben vagy egyéb támogatásban részesülő mezőgazdasági termékek kivitele során végzett ellenőrzésről szóló, 1990. február 12-i 386/90/EGK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikkére,

mivel:

- (1) A 2090/2002/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ 10. cikkének (2) bekezdése előírja a tagállamoknak, hogy azok minden naptári évben bizonyos számú kicserélési ellenőrzést végezzenek, amelyek száma nem lehet kevesebb azoknak a napoknak a számánál, amelyeken export-visszatérítésre alkalmas termékek hagyják el a Közösség vámterületét. Egyértelművé kell tenni, hogy a kicserélési ellenőrzések száma nem lehet kevesebb azoknak a napoknak a számánál vagy a száma felénél, amelyeken a 10. cikk (2) bekezdése első albekezdésének megfelelően vámzárral el nem látott, export-visszatérítésre alkalmas termékek szállítmányai hagyják el a Közösség vámterületét az érintett kilépési vámhivatalokon keresztül.
- (2) A 2090/2002/EK bizottsági rendelet 11. cikke előírja a tagállamoknak, hogy éves értékeléseket küldjenek az említett rendelet szerint lefolytatott ellenőrzések és a fizikai ellenőrzés alá eső áruk kiválasztásánál alkalmazott eljárások végrehajtásáról és hatékonyságáról.
- (3) A mezőgazdasági termékek után járó export-visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1999. április 15-i, 800/1999/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ 26. cikkének (7) bekezdése szintén előírja a tagállamoknak, hogy éves értékelést küldjenek a fizetési nyilatkozatok vonatkozásában a 2090/2002/EK rendelet alapján lefolytatott ellenőrzések végrehajtásáról és hatékonyságáról.
- (4) Ezen éves jelentések tartalmi elemeit részletesebben kell meghatározni az átláthatóság biztosítása és a közös értékelés lehetővé tétele érdekében.

- (5) A szóban forgó éves jelentéseket a 2004. évre vonatkozóan, a 2005-ös jelentéstől kezdődően ezen az alapon kell elkészíteni. Mivel a tagállamoknál szervezeti átalakításokra lehet szükség a visszatérítések igényelt értékével kapcsolatos információk összegyűjtéséhez, választhatják azt a lehetőséget is, hogy ezeket az információkat a 2005. évre vonatkozóan, a 2006-os jelentéstől kezdődően szerepeltetik.
- (6) Az érdekelt Irányítóbizottságok az elnökeik által kitűzött határidőn belül nem nyilvánítottak véleményt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2090/2002/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. a 10. cikk (2) bekezdése második és harmadik albekezdésének a helyébe a következő szöveg lép:

„Az egyes naptári években lefolytatott kicserélési ellenőrzések száma nem lehet kevesebb azoknak a napoknak a számánál, amelyeken az első albekezdésnek megfelelően vámzárral el nem látott, export-visszatérítésre alkalmas termékek szállítmányai hagyják el a Közösség vámterületét az érintett kilépési vámhivatalokon keresztül.

Amennyiben csak egyetlen exportőrnél végzik el a kicserélési ellenőrzést, ez a szám nem lehet kevesebb azon napok számának a felénél, amelyeken az első albekezdésnek megfelelően vámzárral el nem látott, export-visszatérítésre alkalmas termékek szállítmányai hagyják el a Közösség vámterületét az érintett kilépési vámhivatalokon keresztül.”

2. a 11. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„11. cikk

Minden év május 1-je előtt a tagállamok jelentést küldenek a Bizottságnak az e rendelet szerint lefolytatott ellenőrzések és a fizikai ellenőrzés alá eső áruk kiválasztásánál alkalmazott eljárások végrehajtásának és hatékonyságának értékeléséről. A jelentésnek tartalmaznia kell a tárgyév megelőző év január 1-je és december 31-e között elfogadott kiviteli nyilatkozatokra vonatkozóan a III. mellékletben felsorolt tartalmi elemeket.

⁽¹⁾ HL L 42., 1990.2.16., 6. o. A legutóbb a 163/94/EK rendelettel (HL L 24., 1994.1.29., 2. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 322., 2002.11.27., 4. o. A legutóbb a 909/2004/EK rendelettel módosított rendelet (HL L 163., 2004.4.309, 61 o.).

⁽³⁾ HL L 102., 1991.4.17., 11. o. A legutóbb a 671/2004/EK rendelettel (HL L 105., 2004.4.14., 5. o.) módosított rendelet.

A jelentéseket egy ISO-9660 kompatibilis CD-ROM-on vagy egy azzal egyenértékű elektronikus adathordozón és papíron kell benyújtani.

A 2004-ben elfogadott nyilatkozatokra vonatkozó 2005-ös éves jelentés elkészítésekor a tagállamok eltekinthetnek:

— a III. melléklet 1.5., 2.5., illetve 10.3. pontja szerinti, 200 és 4 000 euró közötti szabálytalanságok pénzügyi következményeinek, illetve

— a III. melléklet 1.7. pontja szerinti információk közlésétől.”

3. a rendelet szövege III. mellékletként kiegészül az e rendelet mellékletében szereplő szöveggel.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 16-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„III. MELLÉKLET

A 11. CIKK SZERINTI ÉVES JELENTÉS TARTALMI ELEMEI**1. Az ellenőrzések végrehajtása a kiviteli vámhivatalnál**

- 1.1 Azon kiviteli nyilatkozatok száma ágazonként és vámhivatalonként, amelyeket az ellenőrzések minimális arányának kiszámításánál nem hagytak figyelmen kívül a 2. cikk alapján.
- 1.2 Annak jelzése, hogy hagytak-e figyelmen kívül nyilatkozatokat a 2. cikk (2) bekezdésének a) vagy b) pontja értelmében.
- 1.3 Az ágazonként és vámhivatalonként elvégzett fizikai ellenőrzések száma.
- 1.4 Adott esetben azon vámhivatalok felsorolása, amelyek a 6. cikknek megfelelően csökkentett arányú ellenőrzéseket végeznek.
- 1.5 A rendellenesség feltáráshoz vezető ellenőrzések száma ágazonként, a feltárt rendellenességek pénzügyi következményei, amennyiben a visszatérítések kívánt értéke túllépi a 200 eurót, továbbá adott esetben az 595/91/EGK tanácsi rendelet (*) 3. cikkében említett közlemény referenciaszáma.
- 1.6 Adott esetben azon szabálytalanságok számának aktualizálása, amelyeket a tárgyévvel megelőző éves jelentésben közöltek a Bizottsággal.
- 1.7 A fizikai ellenőrzésnek alávetett nyilatkozatokhoz kapcsolódó visszatérítések igényelt értéke ágazonként.

2. A kicserélési ellenőrzések végrehajtása a kilépési vámhivatalnál

- 2.1 Azon napok száma kilépési vámhivatalonként, amelyeken a 10. cikk (2) bekezdése első albekezdésének megfelelően vámzárral el nem látott, export-visszatérítésre alkalmas termékek szállítmányai hagyták el a Közösség vámterületét az érintett kilépési vámhivatalokon keresztül.
- 2.2 A 10. cikk (2) bekezdésében említett, kilépési vámhivatalonként elvégzett kicserélési ellenőrzések száma.
- 2.3 Azon kiviteli nyilatkozatok száma, amelyeknél a szállítóeszközön vagy a csomagoláson a kiviteli vámhivatal nem helyezte el a vámzárát.

Azon kiviteli nyilatkozatok száma, amelyeknél a kilépéskor rögzített vámzárakat – a vámfelügyelet esetét kivéve – eltávolították, feltörték, vagy a vámzár használatának kötelezettsége alól nem adtak a 2454/93/EGK rendelet 357. cikkének (4) bekezdése alapján mentesítést.

- 2.4 A 10. cikk (2a) bekezdésében említett, vámhivatalonként lefolytatott különös kicserélési ellenőrzések száma.
- 2.5 A jelen rendelet 10. cikk (2) bekezdésében említett, a rendellenesség feltáráshoz vezető kicserélési ellenőrzések száma, a feltárt rendellenességek pénzügyi következményei, amennyiben a visszatérítések kívánt értéke túllépi a 200 eurót, továbbá adott esetben az 595/91/EGK tanácsi rendelet 3. cikkében említett közlemény referenciaszáma.

A jelen rendelet 10. cikk (2a) bekezdésében említett, a rendellenesség feltáráshoz vezető különleges kicserélési ellenőrzések száma, a feltárt rendellenességek pénzügyi következményei, amennyiben a visszatérítések kívánt értéke túllépi a 200 eurót, valamint adott esetben az 595/91/EGK tanácsi rendelet 3. cikkében említett közlemény referenciaszáma.

- 2.6 Adott esetben azon szabálytalanságok számának aktualizálása, amelyeket a tárgyévvel megelőző éves jelentésben közöltek a Bizottsággal.
- 2.7 Milyen mértékben alkalmazták a kilépési vámhivatalok e rendelet 10. cikkének (7) bekezdését, illetve az érintett kifizető ügynökségek milyen információkat szolgáltatottak.

3. A fizikai ellenőrzés tárgyát képező szállítmányok kiválasztásánál alkalmazott eljárások

- 3.1 A fizikai ellenőrzés tárgyát képező szállítmányok kiválasztásánál alkalmazott eljárások leírása és hatékonysága.

(*) HL L 67., 1991.14.3., 11. o.

4. A kockázatelemzési rendszer vagy stratégia módosítása

Az 4.1. pontban azoknak a tagállamoknak kell információt szolgáltatniuk, amelyek kockázatelemzést alkalmaznak a 386/90/EK rendelet 3. cikke (2) bekezdésének megfelelően.

- 4.1 A 3122/94/EK bizottsági rendelet (**) 3. cikke (2) bekezdésének értelmében a Bizottsággal közölt intézkedések minden módosításának a leírása.

5. Részletes információk a kockázatelemzési rendszerről és a kiválasztási rendszerekről

Az 5.1.–5.4. pontokban azoknak a tagállamoknak kell információt szolgáltatniuk, amelyek kockázatelemzést alkalmaznak a 3122/94/EK rendelet 3. cikke (2) bekezdésének megfelelően. Csak abban az esetben kell információt szolgáltatni, ha a legutóbbi jelentéshez képest módosítások történtek.

Az 5.5. pontban azoknak a tagállamoknak kell információt szolgáltatniuk, amelyek kockázatelemzést nem alkalmaznak a 3122/94/EK rendelet 3. cikke (2) bekezdésének megfelelően.

- 5.1 Adott esetben az egyes szállítmányokhoz kapcsolódó kockázatok súlyozási arányára vonatkozó egységes nyilvántartási rendszer leírása.
- 5.2 Az időszaki értékelések időközeinek és az értékelt kockázatok felülvizsgálatának a leírása.
- 5.3 Azon ellenőrzési és visszacsatolási rendszerek leírása, amelyek célja a tervezett ellenőrzések lefolytatásának, illetve az azoktól való eltekintés esetén kielégítő indokok feljegyzésének a biztosítása.
- 5.4 Amennyiben nem került sor a kockázatelemzés felülvizsgálatára a legutóbbi jelentési időszak tekintetében (lásd az 5.2. pontot), annak magyarázata, hogy a meglévő értékelés miért jelent továbbra is a megfelelő eszközt a fizikai ellenőrzések hatékonyságának biztosítására.
- 5.5 Amennyiben nem alkalmaznak a 3122/94/EK rendelet 3. cikke (2) bekezdése szerinti kockázatelemzést, annak magyarázata, hogy a meglévő ellenőrzési rendszer miért jelent továbbra is a megfelelő eszközt a fizikai ellenőrzések hatékonyságának biztosítására.

6. Összehangolás a 4045/89/EGK rendelettel

- 6.1 Azoknak, a 386/90/EGK rendelet 5. cikke szerinti intézkedéseknek a leírása, amelyeket a 4045/89/EGK rendelettel való összehangolás javítása érdekében hoztak.

7. A 386/90/EGK rendelet és e rendelet alkalmazásakor fellépő nehézségek

- 7.1 A 386/90/EGK rendelet és e rendelet alkalmazásakor fellépő nehézségek és a leküzdésükre irányuló intézkedések vagy javaslatok leírása.

8. A lefolytatott ellenőrzések értékelése

- 8.1 Arra vonatkozó értékelés, hogy az ellenőrzéseket kielégítően végezték-e el.
- 8.2 Jelentés arról, hogy az 1663/95/EK bizottsági rendelet (***) 3. cikkében említett tanúsító testület az említett rendelet 3. cikkének (1) bekezdése szerinti, legutóbbi jelentésében tett-e észrevételt a fizikai és kicserélési ellenőrzések végrehajtásával kapcsolatban, továbbá a jelentés vonatkozó szöveghelyének megjelölése (fejezet, oldal stb.) Ha a jelentés tartalmaz ajánlásokat a fizikai és kicserélési ellenőrzési rendszerek fejlesztését illetően, azon intézkedések megjelölése, amelyeket a rendszer fejlesztése céljából hajtottak végre.
- 8.3 Azok a tagállamok, amelyek éves jelentésük elkészítésekor még nem hajtották végre a 8.2. pontban említett intézkedéseket, az azokról szóló információt az éves jelentés benyújtása évének július 31-ig küldik meg.

(**) HL L 330., 1994.12.21., 31. o.

(***) HL L 158., 1995.7.8., 6. o.

9. **A fejlesztésre irányuló javaslatok**

9.1 Adott esetben a fejlesztésre irányuló javaslatok a rendelet alkalmazásával vagy magával a rendelettel kapcsolatban.

10. **A 800/1999/EK rendelet 26. cikkének (7) bekezdése értelmében előfinanszírozott áruk és termékek tekintetében elvégzett fizikai ellenőrzés**

Az 565/80/EK rendelet (****) 4. és 5. cikkének alkalmazása céljából, a fizetési nyilatkozatok alapján végrehajtott fizikai ellenőrzések esetén az alábbi információknak kell szerepelniük a jelentésben:

10.1 Azon kiviteli nyilatkozatok száma ágazatonként és vámhivatalonként, amelyeket az ellenőrzések minimális arányának kiszámításánál nem hagytak figyelmen kívül a 2. cikk alapján.

10.2 Az ágazatonként és vámhivatalonként lefolytatott fizikai ellenőrzések száma.

10.3 A rendellenesség feltáráshoz vezető ellenőrzések száma ágazatonként, a feltárt rendellenességek pénzügyi következményei, amennyiben a visszatérítések kívánt értéke túllépi a 200 eurót, továbbá adott esetben az 595/91/EGK tanácsi rendelet 3. cikkében említett közlemény referenciaszáma.

(****) HL L 62., 1980.3.7., 5. o.”